

EXTRA – Sam busca un trabajo

EPISODIO 4 - Parte 1

00:00

[en la sala]

Narrador: Esta es la historia de Lola y Ana que comparten un piso en España. Tiene una visita, Sam de América que no habla bien el español. Pablo descubre que Sam es muy muy rico. ¿A Sam le gusta Lola? ¿A Lola le gusta Sam? ¿Y a quién le gusta Pablo? No te olvides del próximo episodio de Extra.

Pablo en el ordenador: Trabajo: Doble. Stuntman. Calificaciones: Eh... Me gustan las motocicletas. Edad: Veinte... ¡Va! Treinta. Y maduro.

Lola: ¡Fuego! ¿Dónde? ¡Es el detector de humo! ¡Eso ya lo sé! ¡Bien!

Ana: Pienso que el problema era... esto. ¿Alguien quiere huevos carbonizados?

Lola: ¿¡Pablo?! ¿Son tuyos los huevos?

Pablo: ¿Qué?

Lola: Lo suponía. ¡Podías haber incendiado la casa! ¿Estás loco o qué?

Sam: ¡Oh hi! Are my eggs ready? ¿Mis huevos?

Lola: Sam, ¿tus huevos?

Pablo: Los huevos de Sam, Lola. ¿Estás loco?

Lola: Sam, tus huevos se han quemado. Quizás un poco de queso?

Sam: Hm... gracias Lola.

Pablo: Hm... ¿Quizás un poco de queso?

Lola: Por cierto, ¿qué estás haciendo con mi ordenador?

Pablo: Nada. Pero, vamos a ver nenas. Algún día vais a decir Brad Pitt. ¡Va!

Ana: ¡¿Tú!? ¿Un doble?

Pablo: Pues sí. Conseguí trabajo por Internet. Bueno, casi. Sólo estoy esperando la confirmación.

Ana: ¡Películas! ¡Todas esas estrellas! ¡Todo ese dinero! Mira Candela... Me gustaría tener un vestido como ése.

Lola: Si Candela puede ponérselo, yo puedo ponérmelo. ¿Cuánto vale?

Ana y Lola: A ver... ¡Tanto!

Ana: ¡Yo soy una estudiante! ¡Esto es demasiado caro para mí!

Lola: Yo tengo un trabajo, pero también es demasiado caro para mí. Ni podemos pagar esta factura, ni ésta, ni ésta.

Sam: Eh.. Lola, Ana...

Pablo: ¡No! ¡Sam! ¡No! Es un secreto.

Lola: ¿Qué es un secreto?

Sam: Tengo que deciros algo...

Ana: ¿Sí, Sam? ¿Sí?

Sam: Habéis sido muy buenas.

Ana y Lola: Síííí.

Sam: Así que... quiero daros dinero

Ana y Lola: ¿Sí?

Sam: Así que... quiero, quiero buscar un trabajo.

Ana: Vaya, Sam. Es una idea... estupenda.

Lola: Sí. Sí, habrá ofertas de trabajo por Internet.

Pablo: ¡Pero, Sam! No entiendo. Tienes dinero. No necesitas trabajar.

Sam: Pero, quiero trabajar.

Ana: Vale. Aquí está: Ofertas de trabajo.

Lola: Entonces, ¿qué hay?

Ana: Hay un trabajo en una lavandería...

Ana y Lola: No.

Ana: Hay un trabajo de jardinero.

Ana y Lola: No.

Ana: Hay un trabajo de cocinero...

Ana y Lola: No.

Ana: ¡Espera un momento! Ésta puede ser la solución! ¡Un camarero! ¡Qué tal Sam de camarero!

Lola: Sí. ¡Me encantan los camareros guapos!

Pablo: ¿Has dicho guapo? Aquí me tienes.

Ana: No, Pablo. ¿Qué te parece Sam de camarero?

Sam: ¿Camarero?

Pablo: ¡Sí! Camarero.

Sam: Oh! Waiter. Me?

Pablo: ¡Sí! No te preocupes. Yo te enseñaré.

[Intermedio]

Sam a su mamá: ¡Mamá! ¿Adivina? ¡Tengo un trabajo!

Ana a Nuria: El encantador Sam quiere buscar un trabajo pero es difícil. Trabajar en una lavandería, no es para él. Trabajar de jardinero, no es para él. Trabajar de cocinero... no es para él. Pero por fin hemos encontrado un trabajo para él.

Sam a su mamá: ¡Voy a ser un camarero!

7:28

Lola por teléfono: ¿Hola? ¡Oh! Sebastián! ¿Qué tal? Jaja. ¿Conmigo? ¿Cena? ¿Esta noche? ¡Oh, me encantaría! Maravilloso, Sebastián. Chao, Sebastián. Chao, chao.

Lola: Era Sebastián.

Ana, Sam y Pablo: ¡No!

Lola: Me invita a cenar porque quiere hablarme de un nuevo trabajo.

Sam: ¿Quién es Sebastián?

Ana: Es el jefe de Lola.

Lola: ¡Es tan rico! ¡Tan inteligente! ¡Y quiere quedar conmigo! ¡No tengo nada que ponerme!

Pablo: Apuesto que Sebastián no sabe conducir una moto.

Ana: Espero que le dé una promoción, pero... oí que... Sebastián tiene un apodo.

Pablo: ¿Un apodo? ¿Cuál?

Ana: ¡El pulpo!

Pablo: ¿El pulpo?

Sam: Ah! The octopus.

Pablo: ¿Se... tienen que ver a solas?

Ana: ¡No! ¡Tenemos que ayudar... a Lola!

Pablo: ¡Tenemos que pararle!

Sam: ¡Rápido!

Lola: ¿Qué le voy a decir? ¡No tengo nada que decirle!

Pablo: Tengo un plan. ¿Lola, por qué... no cenáis... en casa?

Ana: ¡Sí! ¡Ambas podríamos hablar con Sebastián de tu nuevo trabajo!

Lola: ¿Aquí? ¡De ninguna manera! ¡No!

Pablo: Yo... podría cocinar para vosotros...

Lola: Por supuesto que no. ¡No!

Pablo: Anda Lola, di que sí, por favor.

Ana: ¡Anda, di que sí Lola!

Sam: Y yo podría ser tu camarero. I want to be your waiter.

Lola: Pero, nada de bromitas! Voy a enviarle un email a Sebastián.

Pablo: ¡No te preocupes, Lola! Nosotros nos encargamos. Todo está bajo control.

10:36

Pablo: ¿Tiene usted una mesa?

Sam: Sí, tengo una mesa. ¿Prefiere ésta... o ésa?

Pablo: Ésta. Está bien. ¿Y?

Sam: ¿Y qué? ¡Ah! La cuenta.

Pablo: No. ¡Todavía no! Primero, el menú!

Sam: ¡Menú!

Pablo: Olvídate del menú. ¿Qué tiene hoy?

Sam: ¿Para comer?

Pablo: Para comer.

Sam: Hoy el plato del día es una deliciosa chaqueta.

Pablo: ¿Chaqueta? Querrás decir chuleta.

Sam: Ok. Chuleta. ¿Pero qué es una chaqueta?

Pablo: Esto es una chaqueta.

Sam: ¡Chaqueta! ¡Ja! He dicho chaqueta para comer. Chuleta, chaqueta, chuleta. ¡Ja! He dicho una chaqueta para comer.

Pablo: ¡Ay madre!

Lola: ¡Ah! Me llamó Elvira.

Ana: ¿Qué dijo?

Lola: Ya te contaré

Ana: ¿Cómo va?

Sam: Oh! Estupendo. Pablo es un buen maestro.

Ana: A ver.

Pablo: El café está cerrado ahora.

[toc toc en la puerta]

Hombre: Un paquete para la Señorita Ana y la Señorita Lola.

Ana: ¡Ay! ¡Gracias! ¡Lola! ¡Mira!

Lola: Para la encantadora Ana. De S. Con mucho cariño.

Ana: Para la guapa Lola. ¿De S. Con mucho cariño? ¿Quién es S?

Lola: ¿S.? ¡Sebastián!

Ana: ¿Qué es? ¡Mira! ¡Lola! ¡Es el vestido de Candela!

Lola: No es el de Candela. Ahora es el de Lola. Muchas gracias, Sebastián.

Ana: Ay, Lola. ¡Qué encantador es tu jefe! Pero, ¿por qué me ha comprado uno a mí?

Lola: Oh, le envié un email hablándole de ti.

Sam: Great!

Pablo: Yeah, great.

[Intermedia]

Sam a su mamá: Esta noche el jefe de Lola viene a hablarle de su nuevo trabajo. Pablo y yo vamos a servir la cena.

Lola a Isa: ¡Sebastián, mi jefe, viene a cenar! Quiere hablarme de un nuevo trabajo. ¡Estoy tan nerviosa! Hasta me ha mandado un vestido.

Pablo: Su apodo es “El Pulpo.” Bueno, Sam y yo vamos a servirle una buena cena a Lola y a “su Pulpo.” Jaja.

Sam: Sí, nunca he trabajado de camarero... pero, Pablo me ha enseñado bien.